

Absender/Sender/Expéditeur


**CMR -**

Internationaler Frachtbrief  
International Waybill  
Lettre de Voiture International

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im int. Straßengüterverkehr(CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative/ contrat de transport international de marchandise par route (CMR).

Empfänger/Consignee/Destinaire


Frachtführer/Carrier/Transporteur

Optimal Kurier Klotz Kuhn GbR.  
Bilfingerstr.5  
D-71691 Freiberg a.N.  
FON +49(0)7141-270272  
FAX 270275  
MAIL info@Optimal-Kurier.de



Auslieferungsort/Place designated for delivery of goods(place/country/date)/  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise


Nachfolgende Frachtführer/Successive Carriers/Transporteur successeurs


Ort und Tag der Übernahme/Place and date of taking over the  
goods/Lieu et date de la prise en charge de la marchandise


Beigefügte Dokumente/documents attached/Documents annexes


Kennzeichen/Nr./Art der Verpackung/Bezeichnung  
Marks/Nos/Kind of Packages/Description of goods  
Marques/Nombre/mode d'emballage/Nature de la marchandise


Bruttogewicht Gross weight Poids Brut  
Volumen Volume Cubage


Anweisungen des Absenders/Instructions of sender/  
instructions de l'expéditeur


Vorbehalt + Bemerkungen des Fahrers/Reservations and observations of the driver/  
Reserves et observations des transporteurs


Frachtzahlungsanweisungen/Freight Payment order/Prescription d'affranchissement


Besondere Vereinbarungen/Special agreements/Conventions particulières (optional)


Unterschrift und Stempel des Absenders/Signature and stamp of sender/  
Signature et timbre de l'expéditeur

Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of Carrier/  
Signature et timbre du transporteur

Amtliches Kennzeichen/License Plate/  
Numero d'immatriculation

Nutzlast/Payload/  
Charge utile kg

KFZ/Car/Voiture

Anhänger/Trailer/Remorque

Gut empfangen/Goods received/Marchandise Recues

Unterschrift/Signature/Signature